

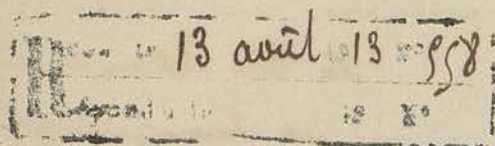
Ecole fr. d'Extr. Orient  
Conservation d'Angkor

Angkor-Thom, 31 juillet 1913

N<sup>o</sup> 20

Le Conservateur d'Angkor a l'honneur de dire au Directeur  
de l'Ecole française d'Extrême-Orient

Hanoi



Rapport Juillet 1913

Monsieur le Directeur,

Pendant le mois de Juillet les travaux ont  
uniquement porté sur la grande cour pourtour-  
nante du Bayon où nous avons continué  
de trier les pierres pour mettre de côté toutes celles  
qui ne pourront retrouver leur place et,  
complètement à part, les parties sculptées pouvant  
concourir à la réparation des bas-reliefs. Cette  
travaux ont terminés sur toute la face Sud, la  
moitié de la face Est et la moitié de la face  
Ouest, mais pas un pouce de terre n'a encore  
été relevé. En ce moment, je fais déplacer  
les deux petites cloîtres disposés dans les angles  
S. E. et S. O. de la 2<sup>e</sup> galerie et lorsque les  
pierres de ces deux courtes seront respectivement  
rangées je pourrai relever d'un seul coup les terres  
des deux cloîtres en question et celles de la face  
Sud de la cour pourtournante.

Le

Les travaux marchent ainsi lentement à cause des pluies torrentielles et ~~continues~~ quotidiennes qui inondent le terrain. Les coolies manœuvrent dans un véritable lac de boue et, comme les blocs à déplacer ont souvent un poids considérable, la plus grande prudence est nécessaire pour éviter les accidents. Mais, d'autre part, la terre étant très meuble, la recherche des pierres est beaucoup plus facile que pendant la saison sèche.

Et c'est tout ce que j'ai à vous dire car la monotonie de la besogne en cours n'entraîne pas à de longs explications.

J'ai reçu de vous pendant le courant du mois, une somme de 254 ₮ envoyée de Paris par la 1<sup>re</sup> d'Angkor. À ce propos, je vous avouerais que mon premier soin lorsque je reçois de l'argent d'un comité quelconque est de le dépenser, soit en payant les relais, soit en réglant des factures, parce que ces fonds sont déposés chez moi (aucune formalité) dans une coffre en bois qui n'offre aucune garantie et que je crains toujours de voir disparaître. Je préfère donc me débarrasser de ce souci et, en opérant comme je le fais, j'ai pu réaliser sur mon crédit admissif une économie de 500 ₮.

Je vous salue la note espérée du départ de France de M. Frost, vous serez bien aimable de me la donner pour que j'adresse à M. Fouquier, directement, la copie de mes rapports manuels.

H. H. H.